

Nouvelle entreprise de textile à Drummondville

□ 2 millions \$ pour lancer la production dans les anciens locaux de Westburne

Gérald PRINCE Drummondville

Une nouvelle entreprise de textile s'établit dans le parc industriel de Drummondville, au 1645 de la rue Haggerty, dans les anciens locaux de Westburne.

«Ca prend une bonne dose de courage et de dynamisme pour lancer une entreprise de textile, dans la conjoncture économique et politique actuelle», affirme le porte-parole de la nouvelle entreprise, M. Lucien Morissette.

La nouvelle compagnie, qui ne porte pas encore de nom, mais seulement le numéro de 2171-4949 Canada, injectera d'ici février environ 2 millions \$ pour lancer la production, qui consistera en l'impression de motifs sur du tricot et plus tard, sur du tissu.

Agrandissement

Les travaux d'agrandissement de l'ancienne usine de Westburne ont d'ailleurs commencé hier: aux 20 000 pieds carrés existants, il faudra en ajouter environ 10 000 pour satisfaire aux besoins de la nouvelle compa-

gnie, pour y installer les machines de production qui ont été commandées.

«Il s'agit d'une entité nouvelle», précise M. Morissette: on étudiait depuis quelques années la possibilité d'imprimer des motifs sur les tricots, mais on ne pouvait pas le faire à la Teinturerie Elite, parce que l'espace de terrain n'est pas suffisant pour un agrandissement». Effectivement, M. Morissette n'est pas un nouveau-venu dans le textile, puisqu'il y œuvre depuis plus de 55 ans. Il préside présentement les Teintureries Elite, une compagnie implantée depuis 1959 à Drummondville et qui fonctionne avec la participation de ses 12 enfants.

Différente

«Qu'on me comprenne bien, précise M. Morissette: la nouvelle compagnie est tout à fait différente de Teinturerie Elite et il ne faut pas les confondre». Cependant il reconnaît que les deux usines pourront participer à des contrats communs, l'une alimentant l'autre, dans un processus de maillage inter-entreprises.

Les dirigeants de la nouvelle entreprise n'ont fait aucune demande

de subventions, comme c'est la coutume chez les Morissette, ce dont M. Lucien est très fier. De plus, aucune annonce officielle n'a marqué le lancement de cette compagnie et les travaux de l'usine ont commencé, toujours d'après le principe maintes fois répété par M. Morissette, selon lequel le bruit ne fait pas de bien et le bien, pas de bruit...

«On va partir lentement en février et progresser au fur et à mesure des contrats de production», ajoute M. Morissette, en expliquant ainsi comment il ne peut préciser maintenant combien d'emplois seront créés. «On retrousses nos manches, on travaille fort, même si on ne sait pas ce que l'avenir économique et politique nous réserve». Pour lui, lancer une compagnie en fin de récession, surtout dans le secteur mou du textile, c'est un vrai coup de dé: «Espérons que l'avenir nous donnera raison», conclut-il.

Teinturerie Elite, l'entreprise-sœur de la nouvelle compagnie, fait de la teinture de tricot et compte une centaine d'employés dans ses locaux du 2300, boulevard Lemire.



Photo La Tribune par Gérald Prince

L'ancien local de Westburne sur la rue Haggerty est en voie d'agrandissement pour faire place à la nouvelle entreprise d'impression de textile.

Le Centre d'aide aux entreprises a investi 225 000 \$ à Asbestos

Mario MAYETTE Asbestos

Le Centre d'aide aux entreprises de la région d'Asbestos (C.A.E.) a investi plus de 225 000 \$ au cours de son dernier exercice financier, rendu public récemment. Par cette injection de fonds, le C.A.E. a favorisé la création de 13 nouveaux emplois et le maintien de 59 autres. Ces chiffres sont toutefois bien inférieurs aux prévisions et objectifs.

«Pour 1990-1991, nous avions comme objectif d'investir 400 000 \$ dans les 15 entreprises. La situation économique difficile a plutôt poussé les investisseurs à faire appel à nous pour la consolidation et le maintien des emplois existants», soutient le directeur général du C.A.E. M. Jean-François Girard.

L'aide accordée par le Centre d'aide aux entreprises s'est répartie dans 5 entreprises du secteur des services et commerces et dans 3 du sec-

teur manufacturier. «Une autre particularité du dernier exercice, c'est que tous les fonds que nous avons investis, l'ont été à 100 pour cent sous forme de prêt, alors qu'habituellement, il y en a 80 pour cent et 20 pour cent sous forme de capital actions», précise M. Girard.

Les investissements du C.A.E., au cours de la dernière année ont généré des investissements d'autres sources de plus de 2 millions \$. «Le C.A.E. a contribué pour environ le tiers de tous les investissements qui ont été réalisés dans la région d'Asbestos», soutient le directeur général.

Pour l'exercice 91-92, le C.A.E. d'Asbestos souhaite investir 275 000 \$ dans 11 entreprises. «Nous estimons que nos investissements devraient générer des investissements d'autres sources de 1,1 million \$ et favoriser la création ou le maintien de 70 emplois», a laissé savoir M. Girard.

Le Congrès annuel des Chambres veut répondre aux préoccupations des gens d'affaires

Gérald PRINCE Drummondville

Le Congrès annuel des Chambres de commerce du Québec, qui commence aujourd'hui à Drummondville, se veut une réponse pertinente aux préoccupations des gens d'affaires en face de la conjoncture actuelle.

«La qualité de l'environnement, la récession, le rôle des Chambres de commerce, voilà des questions qui sont de la plus grande actualité et qui devraient susciter le plus grand intérêt des délégués», affirme le président du congrès, Pierre Beauchesne de Warwick, également président de la compagnie Fénergic.

Des ateliers, animés par des personnalités, traiteront de ces sujets, comme par exemple, le mariage entre l'environnement et l'économie, avec le président de la Fondation québécoise en environnement, Louis-Paul Allard.

Chaque atelier du genre est animé par un conférencier principal et supporté par des spécialistes reconnus, qui présenteront un exposé et répondront aux questions des participants.

Deux autres ateliers sont aussi annoncés: ceux animés par Georges Bernard de la Banque Royale sur la récession et par Jean-Paul Létourneau sur le rôle du mouvement des Chambres de commerce.

Le congrès s'ouvre par la confé-



Photo La Tribune, archives

Pierre Beauchesne, président du congrès.

rence de Raymond Royer, président de Bombardier, et se termine par l'élection du nouveau président, pour succéder à Me Jean Lambert de Québec.

Le taux d'escompte à son niveau le plus bas depuis février 1988

Ottawa (PC)

La Banque du Canada a abaissé hier son taux d'escompte de 8,68 pour cent à 8,59 pour cent.

Le taux d'escompte fléchit ainsi pour une troisième semaine consécutive.

On attribuait généralement ce recul à la forte valeur du dollar du Canada et au manque de vigueur de l'économie. Cette semaine, notre devise s'est échangée à un peu plus de 88 cents US.

Le taux d'escompte est maintenant à son plus bas niveau depuis février 1988.

Au cours des 12 derniers mois, le taux d'escompte a atteint son niveau le plus élevé le 25 octobre et le 1er novembre dernier. Il a alors atteint 12,66 pour cent.

PROJET D'ENTREPÔT

Projetez avec nous

Systèmes de bâtiments économiques attrayants spacieux

Entreprises

Armand Jeanson

569-2424

Pour la même période, c'est cette semaine qu'il atteint son niveau le plus bas, soit celui de 8,59 pour cent.

La Banque du Canada établit le taux d'escompte toutes les semaines — le jeudi — à un quart de point de pourcentage au-dessus du rendement moyen des bons du Trésor à échéance de 90 jours. La banque offre ses obligations aux institutions financières du pays, au cours d'une vente à l'encan.

Bombardier intéressée à acheter la société ontarienne UTDC

Michel VAN DE WALLE Montréal (PC)

Le président de Bombardier, Laurent Beaudoin, a confirmé que sa firme était en pourparlers, à propos de la vente de la portion que Lavalin Industries détenait dans la société ontarienne de matériel de transport ferroviaire UTDC.

«Il y a des discussions avec les intervenants, principalement avec le gouvernement de l'Ontario», a indiqué M. Beaudoin alors qu'il était interrogé par la Presse Canadienne hier à Montréal.

«Nous avons mis sur la table notre position», a-t-il dit en ajoutant qu'il était trop tôt pour savoir dans quelle direction iraient ces pourparlers.

Si Bombardier discute principalement avec le gouvernement ontarien, explique M. Beaudoin, c'est que c'est lui qui donne une bonne part des contrats, qu'il est le premier concerné à propos des emplois dans cette province et que c'est lui qui avait vendu une partie de l'entreprise à Lavalin Industries. C'est donc le gouvernement ontarien, résume M. Beaudoin, qui assurera une bonne part du

développement futur de UTDC.

UTDC fabrique du matériel ferroviaire utilisé pour le transport en commun, surtout dans la région de Toronto. Lavalin avait acquis il y a quelques années 85 pour cent des intérêts dans UTDC des mains du gouvernement ontarien, qui en avait conservé 15 pour cent. Le gouvernement s'était aussi réservé un droit de veto sur toute vente.

En plus de Bombardier, les sociétés AEG Westinghouse et Asea Brown Boveri ont manifesté de l'intérêt pour le rachat de UTDC, mise en vente par Lavalin.

De Havilland

Par ailleurs, M. Beaudoin a également confirmé le retrait définitif du groupe Bombardier de la tentative de rachat de la société aéronautique de Havilland, située dans la région de Toronto.

Bombardier n'a pu parvenir à une entente avec le consortium européen, formé des firmes Aérospatiale de France et Aliena d'Italie, qui ont fait une offre en vue d'acquiescer cette filiale de Boeing.

L'ÉCONOMIE EN BREF

□ Confection St-Romain investit 293 000 \$

St-Romain — L'entreprise Confection St-Romain met de l'avant un programme d'investissement d'une valeur totale de 293 000 \$, dont 125 000 \$ prennent la forme d'un prêt participatif de la Société de développement industriel du Québec.

Fondée en 1972, l'entreprise s'est dotée récemment d'équipement à la fine pointe de la technologie dans son secteur. La firme est à mettre en place un plan de restructuration qui comprend une stratégie de développement pour la fabrication de vêtements en lycra.

□ Contrat de 224 243 \$ avec la Défense

Courcelles — L'entreprise La Chemise Perfection vient de décrocher un contrat de 224 243 \$ du ministère canadien des Approvisionnements et Services, en vue de la fourniture de chemises d'hommes à la Défense Nationale.

Selon les termes du contrat, la

compagnie devra fabriquer des chemises réglementaires à manches courtes pour hommes, selon des spécifications du ministère de la Défense nationale.

Ce contrat va contribuer à maintenir 70 emplois jusqu'au 15 novembre 1991.

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	1805.37 - 7.37
TSE-300	3385.14 - 4.94
Dow Jones	3017.22 - 3.80
Dollar canadien (US Cents)	88.06 - .08
Or (New York-US\$)	350.80 - 2.00

(PC)

Au Vermont, profitez d'un excellent service partout!

Avec 40 succursales, dont 4 juste de l'autre côté de la frontière canadienne, la Chittenden Bank offre tous les avantages bancaires américains et un excellent service dans pratiquement tout le Vermont.

Des employés francophones et anglophones pourront vous aider à profiter pleinement des comptes sans frais ou à faibles frais, des certificats de dépôts compétitifs et des cartes de guichets bancaires automatiques qui fonctionnent sur plus de 75 000 guichets dans le monde. Vous serez de plus rassurés de savoir que le gouvernement américain garantit vos dépôts jusqu'à 100 000 \$.

Pour de plus amples renseignements, nous sommes à votre disposition au 1-800-545-2236.



Membre FDIC

- Alburt
*Main Street
(802) 796-3411
- Swanton
*15 Canada Street
(802) 868-3329
- Newport
*15 Main Street
(802) 334-6511
- North Troy
*Main Street
(802) 988-2200
- Burlington
*Two Burlington Square
(802) 658-4000
- Malletts Bay
284 Lake Shore Drive
(802) 658-1966
- Stowe
Mountain Road
(802) 253-8525
- Waitsfield
Mad River Green
Route 100
(802) 496-2585

Et 32 autres localisations.
*Employés parlant Français dans cette succursale.

Petites annonces

La Tribune

Dès 8 h 30 jusqu'à 16 h 30
564-0999

* avant 16h00 pour publication le lendemain
(petites annonces seulement)

TOUR D'HORIZON

KARATÉ AUTODÉFENSE ENFANTS 4 ANS
et plus. Le 2e à 1/2 prix, 437 Well. s. 564-2001.

DRASANTÉ.....565-5553
Boutique Temps Libre, 937 Belvédère Sud. 563-0586

BAR SALON BOSSA NOVA
SALLES GRATUITES avec air climatisé pour tous genres de réceptions et après-funérailles avec repas.
ORCHESTRE, VENDREDI & SAMEDI SOIR, * LE DUO CLAUDE & MURIEL *, 223 CH. ST-ROCH, ST-ELIE. NOVA GUERTIN 567-7145, 562-1818

BUFFET PELLETIER

1715 Dunant. Tél.: 562-2223.

EXPO-VENTE-ARTISANAT MAINS AGILES
Heures d'ouverture: le vendredi 27 septembre de 19 h à 22 h; le samedi 28 septembre de 13 h à 22 h; le dimanche 29 septembre de midi à 17 h. Exposition d'artisanat, marché aux puces et exposition de tableaux. Tirage de nombreux prix de présence. 300 rue Conseil (salle paroissiale St-Jean-Baptiste).

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR

Chaud ou froid. Toutes occasions. 821-0004, Sherb.

SOUPER DANSANT ANIMÉ

(Samedi 28 septembre). Libre, distinguée, 25 ans et plus, souper, danse + animation, du plaisir pour tous, de belles rencontres. Faites-vous de nouveaux amis! Réservez tôt: 569-5053, 514-378-4122.

DRAPS SANTÉ

Châ. Tissus Monic, 987 Woodward. 823-9401.

BOUTIQUE CASTILLE 473 CONSEIL

Moins 20% sur tous les tailleurs & manteaux. 563-2470

COURS DE DANSES LIGNE SOCIALE

Tous les jours, vendredi soir 8h30 à l'Ecodanse, 340, 12e Avenue Nord, Sherb. 564-1038.

BAR SALON BISHOPTON

Dance et orchestre tous les samedis soirs. Aussi le dimanche programme d'amateurs à partir de 15h. 884-5441. Bienvenue à tous.

SALON CHEZ ZEL

Contrairement à ce qui a été annoncé dans le pamphlet publicitaire, veuillez noter que le salon La Kaboché est toujours situé au même endroit avec le même service et que maintenant Nathalie Guay opère son commerce de coiffure pour dames au 1127 d'Iberville, Ascot. 821-9266. Nos excuses au Salon La Kaboché pour l'erreur.

BAR LE CHARLOT, 851 CONSEIL

Orchestre Country. Bienvenue à tous. Tél.: 823-4323.

BOUTIQUE
Thimousse
Enr.
Vêtements de 4 à 16 ans
taille régulière et
taille petite moins de 5'4"
Nous vous invitons
à venir voir
nos collections
Automne/Hiver 91.
85, RUE BELVÈRE NORD
PLACE ANDREW PATON
822-1078 10372x

1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS
1, 2, 3 MAISONS centennaires rénovées unifamiliales et duplex. 10 min. du Mt-Orford et auto. 10. Terre 12 acres. 819-843-0550; 819-868-0870
59,000\$
Deauville, Place Vanier, développement neuf, maison neuve, 2 c.c., patio, terrain, travaux permanents et TPS inclus. 562-1010.
A FLEURIMONT
Bung. 26 x 40, avec abri, style ranch, 4 c.c. Rue parloir, près des services. Prise de possession à votre choix. 835-5473.

LES JARDINS CONDONIA
800, rue Vimy, Sherbrooke nord.
Achetez maintenant
CONSTRUCTION CONDONIA
absorbe la T.P.S.
Ouvert samedi et dimanche de 13 à 16 h.
Nous vous offrons un plan d'achat garanti pour votre résidence. Possibilité d'assurance de votre bail.
HYP. 8 1/2%
823-2629 ou 565-7474
Groupe Associé Inc. S. Rodrigue courtier

Le GUIDE des RUBRIQUES
VISA MasterCard
Nous acceptons ces cartes. Pour payer votre petite annonce, donnez votre no de carte et date d'expiration.

1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

BELLE MAISON DE VÉTÉRAN
entièrement rénovée, rue Caen, quartier est. Faut voir! Tél. 563-1250.

belle maison NEUVE

8 1/2 % - 3 ans
terrains, trav. perm. inclus.
Secteur 4 Saisons. Constr. Jean-Guy Poulin 567-1030, 563-3903.

BIENVENUE

Venez visiter maison modèle au 2065 Louise, Fleurimont. Près CHUS. RRC 820-1498.

BORD DE L'EAU, ROCK FOREST
petit bungalow 26x26.
3 c.c., besoin rénovation.
63 000\$. Pas de courtier.
Avant 20h: 864-9889

BUNGALOW 5 pces, brique, et
bim. à revenus sur même terrain. 820-2211, 846-3733.

CHANCEUX

Construction RRC à quelques solages, non vendu. Éligible à mont-taux-mont. 820-1497

DEAUVILLE, 887 Avenue du Parc. Maison neuve. 68 800\$. Tél. 864-9202.

DUPLEX situé 539 rue Cartier. Fernand Groleau: 567-6841, 864-4478.

FAUT VENDRE Maison sur rue Rivard, Magog. Prix spécial à vendre avant le 1er oct. Vient faire ton offre! Tél.: 843-1097

FAUT VENDRE! REDUIT 2 FOIS

Bung. 3 c.c., près Univ. S.-sol. 400\$/m. Valeur 115,000\$/m. Vendrais 89,000\$ (514)-286-9393, 932-8893 soir.

FLEURIMONT

Rue des Saphirs. Cottage neuf, 3 c.c., 2 s. bains complètes, pl. bois fr., terrassement. 8% %
Prix: 105 000\$ trav. perm. inclus. CONST. MAURICE TREMBLAY INC. 563-8462.

FLEURIMONT Nouveau sur le marché, bung. tout brique, 4 chambres même plancher, armoires de chêne, terrain plat, entrée pavée, garage séparé. Seulement 68 500\$.

EST, paroisse Marie-Reine, bung. tout brique, 3 c.c., au 1er étage, beau terr. 100 x 100 avec vue sur Moulton Hill. Pas de voisin à proximité.

Daniel Thiboutot 564-6665, 823-2424, IMMO FUTUR.

HUNTINGVILLE Maison 7 pces, 4 c.c., 2 s.b., terrain 100 x 262, 78 000\$. Tél.: 822-1990.

MAGOG, bungalow, const. 88, quartier tranquille, rue de la 3e c.c., armoires en chêne, pl. bois franc, asc. central, Gr. terrain, piscine. 85 000\$. Tél.: 819-847-1874.

MAISON 24 X 36 terrain 75x100, piscine, patio, très bien payager. Prix demandé: 85,000\$. Tél.: 821-2812 ou 864-8712.

MAISON À VENDRE, rue Dorion, L'Angevin. Prix 17 000\$. Après 17h: 819-394-2453.

MAISON SITUÉE rte 112, près East Angus, 4 1/2 pces, terr.: 190 x 105, 44 000\$. Tél.: 823-3311, 832-3023.

PAR PROPRIÉTAIRE DANS L'EST, maison 3 p.c., 2 s.b., armoires en chêne, garage. Inf.: 562-8781.

PAR PROPRIÉTAIRE Bromptonville, 3 c.c., salon, cuisine, salle à dîner, salle fam., pl. bois franc, foyer, très éclairée, int. à visiter. Bienvenue, 54 Mpl. 846-3556, 822-2800.

PAR PROPRIÉTAIRE, Secteur Cégep, bung. rue Lévesque, abri d'auto, remise, beau terr. 60 x 130, prise de possession rapide. Prix raisonnable. Faites une offre! Ap. 17h: 567-2359.

PRES DE SHERBROOKE, 5137, rue des Érables, à Ascot Corner. Maison brique avec garage, pl. bois franc. Endroit très tranquille. Tél. soir: 569-6456; 562-8365.

RES. NEUVE 4 c.c., planofond catégorisé, 2 s.b., 2 salons, aires ouv. près riv. Magog. Deauville. Cause: départ.

RES. NEUVE 2 c.c. ou plus, aires ouv. gr. terr. Pour moins de 69 900\$. N'attendez plus. **DENIS LAMBERT** 564-6611, 822-1349 Gr. Associé Imm. Emile Nonthomb Enr. courtier.

ROCK ISLAND 3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

21 LOGS, tous loués, béton, près Université. Suzanne Foucher 1-514-477-9333. CEN. TURY 21 au Carrefour courtier.

3 LOGEMENTS, tous rénovés, bien situés, tout brique, 5 pces au proprio. Idéal pour débuter. Daniel Thiboutot 564-6665, 823-2424, IMMO FUTUR.

8 LOG. vente par propriétaire. 215,000\$. Revenu annuel 27,120\$. Électricité locataire, à 15 min. de Sherbrooke. 514-454-9790.

ATTENTION Joli bungalow, dans Fleurimont, à échanger pour propriété à revenus. DUPLEX, à 2 pas de l'hôpital, très bien rénové. Seulement 59 000\$. Groupe Associé Imm. Jeanne Bachand, 565-7474, 846-3541.

BEAU TRIPLEX 2x5 1/2 pces, 1x4 1/2 pces. Très bien situé. Dans l'est. Tél.: 569-7344.

CENTRE, 4 LOG. possibilité de 60 av. av. des réparations. 69 000\$ nég. Tél.: 564-1366.

DIRECTEMONT DU PROP. Imm. à revenus à vendre.

DUPLEX, AU 1962 CH. ROY à St-Elie d'Orford. Tél.: 864-4308.

ECHANGE ACCEPTÉE, sur maison, chalet, terrain pour log., tous loués, excellente condition. Revenu 26,160\$. Prix: 120,000\$.

TRIPLEX commercial, impeccable, aucun entretien, revenu garanti. Prix: 30 000\$.

SYLVIA DUC 567-9216, 566-4700. Global courtier inc.

QUEST 10 LOG., brique, loc. 84, 4% x 2 1/2%. Rev. 11,800\$. Dép. 11,000\$. Tourne neuve Super. Aubaine 245,000\$.

QUEST 6 LOG., chauff. loc. 16, 5600\$. Dép. 4,500\$. Revenu 15,000\$. Assumation hypothèque 8,100\$. Rendement 25%. Prix réduit 88,000\$.

QUESTS FORQUES 562-8714, 820-2000 Immo Services courtier.

PAR PROPRIÉTAIRE 10 chambres meublées plus log. 4 1/2 chambres même plancher, armoires de chêne, terrain plat, entrée pavée, garage séparé. Seulement 68 500\$.

EST, paroisse Marie-Reine, bung. tout brique, 3 c.c., au 1er étage, beau terr. 100 x 100 avec vue sur Moulton Hill. Pas de voisin à proximité.

Daniel Thiboutot 564-6665, 823-2424, IMMO FUTUR.

HUNTINGVILLE Maison 7 pces, 4 c.c., 2 s.b., terrain 100 x 262, 78 000\$. Tél.: 822-1990.

MAGOG, bungalow, const. 88, quartier tranquille, rue de la 3e c.c., armoires en chêne, pl. bois franc, asc. central, Gr. terrain, piscine. 85 000\$. Tél.: 819-847-1874.

MAISON 24 X 36 terrain 75x100, piscine, patio, très bien payager. Prix demandé: 85,000\$. Tél.: 821-2812 ou 864-8712.

MAISON À VENDRE, rue Dorion, L'Angevin. Prix 17 000\$. Après 17h: 819-394-2453.

MAISON SITUÉE rte 112, près East Angus, 4 1/2 pces, terr.: 190 x 105, 44 000\$. Tél.: 823-3311, 832-3023.

PAR PROPRIÉTAIRE DANS L'EST, maison 3 p.c., 2 s.b., armoires en chêne, garage. Inf.: 562-8781.

PAR PROPRIÉTAIRE Bromptonville, 3 c.c., salon, cuisine, salle à dîner, salle fam., pl. bois franc, foyer, très éclairée, int. à visiter. Bienvenue, 54 Mpl. 846-3556, 822-2800.

PAR PROPRIÉTAIRE, Secteur Cégep, bung. rue Lévesque, abri d'auto, remise, beau terr. 60 x 130, prise de possession rapide. Prix raisonnable. Faites une offre! Ap. 17h: 567-2359.

PRES DE SHERBROOKE, 5137, rue des Érables, à Ascot Corner. Maison brique avec garage, pl. bois franc. Endroit très tranquille. Tél. soir: 569-6456; 562-8365.

RES. NEUVE 4 c.c., planofond catégorisé, 2 s.b., 2 salons, aires ouv. près riv. Magog. Deauville. Cause: départ.

RES. NEUVE 2 c.c. ou plus, aires ouv. gr. terr. Pour moins de 69 900\$. N'attendez plus. **DENIS LAMBERT** 564-6611, 822-1349 Gr. Associé Imm. Emile Nonthomb Enr. courtier.

ROCK ISLAND 3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

3 c.c., grand salon, salle à dîner, s-sol ciment, terrain double aménagé. Prix: 33 000\$. 876-7619, 876-5588

8 TERRAINS/ TERRES À VENDRE

25 TERRAINS
Vue magnifique sur Mont Orford, vendre par propriétaire, choix du constructeur, travaux perm. et asphalté, situés rue Ivoire à Rock Forest, à 1 km de l'Université de Sherbrooke par le Ch. Ste Catherine. 566-0150.

CHASSEURS, Droit de passage exclusif pour la saison: chevreuil, petit gibier. 875-3764.

DEV. MA VILLA, St-Elie & Dev. Carré Gaspé, R. Forest, terrains prêts à bâtir et aussi pour investir. Financement facile. Les Entreprises Global 565-2619, 564-8749.

DEVELOPPEMENT LAJEUNESSE Fleurimont, par Chemin Des Pellerins. Très beaux terrains élevés, vue panoramique extraordinaire. Financement sans intérêt. Les Entreprises Global 565-2619, 564-8749.

FAUT VENDRE! Terrain dans canton Hatley, rue McFarlane: terrain de 4.6 acres, tout boisé, bien drainé, idéal pour la chasse. Prix: 11 000\$. Tél.: 566-7993.

FLEURIMONT, Terrains avec trav. perm. Situés rue DES SA-PRHS, nouveau secteur urbain. Tél.: 822-3256.

GEORGEVILLE, TERRE 416 acres, 80% boisé, bleuâtre, poss. accès Memphr. Supérieure vue de la prairie. Idéal pour la chasse. 564-0671. Mess.: 822-4739.

GRANDS TERRAINS à vendre. Tél.: 878-3616 ou 878-3822.

LOT BOISÉ, dans la Région de Notre-Dame de Ham, 50 acres. Pour info: 819-3172.

MAGOG, rue Terrant, terrain 15 000 pi. ca, belle vue sur Mont Orford et lac Memphrémagog. 35 000\$. 843-3469.

PLUSIEURS TERRAINS à vendre par prop., pour const. multiples familles, bien localisés à Sherb. et env. Tous les serv. rendus, prêts pour construire. Tél.: 566-5116.

PROJET QUEBÉCOIS Ascot Corner, terrain 108,480 pi. ca, terrain 472,328 pi. ca, autres terrains pour rés. terre environ 46 acres. 564-3172.

ST-ELIE D'ORFORD, Parc Alvéole. Choix de grands lots à partir de 34,000 pi. et de prix. 564-0551.

ST-ELIE D'ORFORD, Ch. Laliberté, terrain 40 000 pi. ca, semi-boisé. Après 17h: 566-8231.

ST-ELIE, Domaine des 4 Saisons. Très grands terrains avec test de percolation approuvé, aucun délai de paiement. Financement facile. 564-8749.

TERRAIN AVEC SERVICES 125 x 205, rue Incas, 1,5 mille de l'Université. 823-0137.

TERRAIN COMMERCIAL à vendre, près de Sherbrooke. Inf.: 878-3616.

9 FERMES À VENDRE
A ST-ADOLPHE, ferme de 80 acres, bonne maison, 450 étables, prairie, étable, paca de 20 acres, puits artésien, chauffage électr. et bois. Prix: 60 000\$. 819-887-6873.

ENTREPRISE PORCINE à vendre, 95 porcs, 1000 m. de terrain, équipements complets. La maison est également à vendre avec l'entreprise ou séparément. 1-819-658-3556.

FERMES À LOUER, maison meublée ou non, sur grand terrain. Idéal pour chevaux. 875-5720.

FERMES À LOUER, maison meublée ou non, sur grand terrain. Idéal pour chevaux. 875-5720.

FERMES À LOUER, maison meublée ou non, sur grand terrain. Idéal pour chevaux. 875-5720.

FERMES À LOUER, maison meublée ou non, sur grand terrain. Idéal pour chevaux. 875-5720.

FERMES À LOUER, maison meublée ou non, sur grand terrain. Idéal pour chevaux. 875-5720.

FERMES À LOUER, maison meublée ou non, sur grand terrain. Idéal pour chevaux. 875-5720.

FERMES À LOUER, maison meublée ou non, sur grand terrain. Idéal pour chevaux. 875-5720.

FERMES À LOUER, maison meublée ou non, sur grand terrain. Idéal pour chevaux. 875-5720.

71 DIVERS

A VENDRE

★POMMES★
MCINTOSH, SPARTAN
CORTLAND.
5 km des limites de Sherbrooke
par Belvédère Sud
VERGER GOSSELIN 822-2082
Tous les jours, beau temps,
murs temps. 10h à 18h30.
Aussi pommes tombées.
POUSSE-POUSSE à l'état né.
500. Mob. salon en érabie, di-
chaise, les chaises, tout un in-
térieur, garnie 5 ans, 1 mois
d'usage, 5000. Mercury To-
paze 1984, 75 000 km.
15000. Buck Century 1983,
8000. Tél.: 826-3470.

PRENDRAIS coupe de bois pour
défrichage. Acheté par moi-même
debut pour couper. Régions
St-Elie, North Harty, St-Denis
et alentours. 864-6096.

PRESSE A VIN 39, 30, de diamè-
tre, utilisée 1 an, 350\$. Tél.
821-2812 ou 864-6712.

REMISES

A. GAGNON INC.
Profitez de notre grand spécial,
économisez 15% sur remise
de 8 x 12, 2 fenêtres et porte d'a-
cier. 1291\$ taxes incl. Une
économie de 210\$ à 470\$.
Membre de APCHQ.
5827 boul. de Bourque
Rock Forest
864-6766

REMISES

LES CAMIONS L'ESTRIE
Remises toutes grandes.
Spécial d'automne sur tous
modèles. R.R.S Cookshire, 15
min. de Sherbrooke.
875-3544

SCIE SAUTEUSE 2 vit., Black &
Decker. Chauffe-eau et ven-
tilateur silencieux. Sableuse
à neige Black & Decker, 2 vit.
Humidificateur ultrasonique
jamais servi tout neuf. 569-
2626.

SERVICE DE PNEUS COMEAU
INC. offre des pneus neufs et
usagés. Passagers, tracteurs
et camions. 833-3928.

SKIS DE FOND pour enfants de
8 à 12 ans. Humidificateur,
Sténo en bois de rose, modèle
unique. Bureau. Manteaux de
fourrure de différentes gran-
deurs. Des manteaux et coupe-
vent pour femmes et enfants.
Robes d'enfants, 5 à 12 ans.
Très propres. Prix à discuter.
Faut tout vendre, cause dé-
part. Tél.: 562-3767.

SAFFLUZE 18 roues ou à che-
villes à faire réparer pour l'hi-
ver? Estimation sur place si
désiré, transport disponible. Nous
vous attendons à l'Atelier de
Petits Moteurs Inc. 566-7386

SPECIAL, AUBAINE 500. Poê-
le, réfrigérateur, lav. séch., 2
mob. de ch. complètes, 3 chai-
ses Lac-Voy, syst. de son et
stéréo. Tél.: 567-5543. 1392
rue Droullette.

SPECIAL sur antenne à l'hor-
loge. Réfrigérateur, lav. séch., 2
mob. de ch. complètes, 3 chai-
ses Lac-Voy, syst. de son et
stéréo. Tél.: 567-5543. 1392
rue Droullette.

SPECIAL sur antenne à l'hor-
loge. Réfrigérateur, lav. séch., 2
mob. de ch. complètes, 3 chai-
ses Lac-Voy, syst. de son et
stéréo. Tél.: 567-5543. 1392
rue Droullette.

STÉREO MAGNOVOX cabinet,
radio AM-FM, table tournante,
très bonne cond. 56-5059.

SYSTEME de SON Sharp, avec
cassette, colonne, 1000 watts,
8000. Tél.: 820-1453.

TELESCOPE TASCOS 625x60
mm, comme neuf, instructions
incluses. 150\$. 563-8707.

T.V. 20" couleur, parfaite con-
dition. 1400\$. Tél.: 566-619.

T.V. COULEUR MAGNOVOX 21",
en bonne condition. 565-
9684.

TABLE A Dessin 72" x 36", in-
dustrielle, effet écorce, chaise
haute à dossier. TABLE A DES-
sine lumineuse. 864-5116.

TABLE DE BILLARD Brunswick,
4 x 9 avec accessoires:
1 800\$. Tél.: 583-2322 ou
583-5118.

TABLE de cuisine, chêne et mé-
tal, 4 places, 800\$. Tél.:
563-9026.

TELEPHONE CELLULAIRE à ven-
dre, Alpine, modèle 9511, prix
neuf en 1989. 1900\$. A VEN-
DRE TRÈS BON MARCHÉ! Tél.:
819-843-2222.

TELEPHONE CELLULAIRE
USAGE
Vente et achat
Charles: 822-8888
Eric: 822-6666

TOMATES ROSES de serre, us-
agées à conserve roses et vertes.
563-4629.

TRICOTEUSE SINGER, grosse
laine, coteleur, sélecteur de pri-
s, prix nég. 567-9952.

TRIPOTEUR Lark, fait par la
fonction, excellent état. 1000\$.
Tél.: 822-0448.

TRUSS d'acier 24 pi. 1500
chaque. Tél.: 843-2728, soir:
843-8162.

VENTE DE FERMETURE
équip. de dépanneur
1 four micro-onde 1050\$
1 caisse enregistreuse SHARP
1 four à cuisson BAKER'S PRI-
DE pour pains, croissants, bri-
oches, muffins
A) 24 moules à pains
B) 24 têtes à biscuits
C) 4 moules à muffins
D) 1 comptoir en vitre pour
muffins
1 système de musique
A) 1 radio AGS
B) 2 haut-parleurs
C) calculatrice SHARP
Equipement de chambre froide
A) 4 portes
B) support et tablettes
C) évaporateur 2 fers
D) 1 compresseur 1 1/2 force à
l'eau TECUMSEH
3 extincteurs
1 aspirateur CRAFTMAN 6.5 gal.
(ramasse l'eau)
1 coffre-fort GARDEX

INFORMATIONS
2420 KING O. SHERBROOKE
ROGER RAYMOND 564-6024
VIDÉO JVC digital, comme neuf,
50% du prix coûtant. Tél.:
563-4201.

73 MACHINERIE

A VENDRE

AUBAINE!
BACKOE JC 1987, avec ben-
ne (buck), palette vibrante,
Stanley 6000, + CAMION
Kenworth 1980, pour le trans-
port. Le tout avec travail
55.000\$. 564-2006

CHARRUE MYER 7 1/2 pi. avec
harnais, lumières et système
électrique. Très bonne condi-
tion. 9500\$. Tél.: 849-4505.

LAVEUSE A PRESSION usagée,
en bonne cond. Prix abordable.
819-828-2828.

SÉPARATEUR D'EAU d'étable,
usagé, en bonne cond. Prix
abordable. 819-828-2828.

SABIEUSE Tenco hydraulique,
2 vitres, condition 1. Prix
3200\$. Tél.: 849-4505.

SCIES A RUBAN pour la vian-
der, tour à bois, scie à fer. S.D.
St-Elie, 220, St-Elie, 1146 Route
220, St-Elie, 562-3376, 562-
0167.

74 APPARELS

PHOTOGRAPHIQUES

EQUIPEMENT COMPLET 35
mm, Canon A1, objectif
zoom, grand angle, flash +
étui. 569-3156

76 VENTE DE GARAGE

28 et 29 sept., de 9h à 17h.
Entre 6 et 12 fauteuils, 1 table
skis, ensembles de neige pour
enfants, meubles en mélamine,
vaisselle, bibelots, collections
de saïères, jouets, ma-
chons, bateau, Van 7539 bou-
leau, Deauville. Beau
temps, mauvais temps.

76 VENTE DE GARAGE

A VENDRE

1419 WELLINGTON SUD
Vendons un peu de tout (meu-
bles, réfrig., poêles, lav., av-
séch., 1700\$. 562-5562.

JR. VENTE DE GARAGE sam. &
dim., 5767 Rte 112, Ascot
Corner. Beaucoup de lin-
ge d'enfants 0.3 à 3 ans très pro-
pre.

JROSSE VENTE de garage, Ch.
St-Casimir, voisin du Cam-
ping Beaujeu, les 28-29 sept.
JROSSE VENTE de GARAGE
Au coin de la 12e Avenue et
Montpellier à Fleurimont, les
28 et 29 septembre, des 8 h.
De tout pour tous.

WAGOG, les 28 et 29 sept., au
24 De La Falaise, près St-Hu-
bert B.B.Q. 5 familles. Vête-
ments, disques, aiguilles et li-
vres de tricot, skis, bottes ski,
équipement, table ronde, ché-
nière, ustensils cuisine, ver-
re, bicyclette 10 vit., etc.

WAGOG, VENTE DE GARAGE,
indépendant, sam. 28 sept., de
9h à 18h. Au 529, Georges.
Des Écosais, coin ch. Giroux.
Rr. 846-2593, jr. 566-4404

SUPER VENTE DE GARAGE,
beau temps ou mauvais temps
Sam. & dim. (28-29 sept.), au
465 Principale Sud, Waterville,
entre 8h et 17h. 5 familles. Ar-
ticles divers, prix pour vendre.

SUPER VENTE DE GARAGE, les
28 et 29 sept., au 777 La-
glois, Sherbrooke. 566-1602.

JENTE DE GARAGE samedi 28
sept., 7h à midi, 840 rue Sher-
brooke, North Harty.

VENTE DE GARAGE
1265 LETENDRE
SAM & DIM. 27 et 28 SEPT.
La plus grosse vente de garage
jamais vu à Sherbrooke. Plus
de 60.000 de vêtements de
travail pour hommes, dames et
enfants. 50% et plus. Du ja-
mais vu. Venez économiser sur
place. Tout doit être vendu.
564-1454

JENTE DE GARAGE à l'intérieur,
au 4e et 505, rue Larose,
Magog, Sam & dim. les 28 et
29 sept., de 9h30 à 17h.

JENTE DE GARAGE samedi et
dimanche, les 28 et 29 sept.,
49, 9e Ave. nord, Sherbrooke.
Meubles, bureaux, etc.

JENTE DE GARAGE 1170 ch.
St-Elie, St-Elie, 562-3767.
Beau temps, mauvais temps et
dimanche les 28 et 29 sept.,
beau temps, mauvais temps.

JENTE DE GARAGE au 218
Ponton, Brompton, Sam.-dim.
28-29 septembre de 9 h à
17 h. 2 familles. Beau temps,
mauvais temps!

VENTE SURPLUS
D'INVENTAIRE
Unité d'armoire en mélamine et
salle de bain en chêne et mé-
tal, meubles, feuilles de stratifié,
comptoirs moulés, poignées,
peintures et quincailleries diver-
ses. Portes vitrées, lot de mou-
lures et portes d'armoires en
bois. SÉRIEZ 28 SEPTEMBRE.

DENLA INC.
200 RUE ROY,
DEAUVILLE.

77 LOISIRS, CHASSE

ET PÊCHE

CARABINE avec TELESCOPE
Tascos 8 mm, Mauer à avec
étui, boîte de balles. 400\$.
Tél.: 564-1909.

CARABINE cal. 30-06 à culasse
moulée, 2 saisons de chasse,
400\$. Français. 565-3523.
864-6243 après 16h30

CARABINE de collection WIN-
CHESTER, semi-autom., modèle
100, 5005 ferme. 562-0738.

CHASSEURS. Droit de passage
exclusif pour la saison: che-
vreuil, petit gibier. 875-3764

78 ASTROLOGIE

★ASTROLOGIE★
Veuillez vous connaître votre
avenir, ce que vous réservez
l'avenir? Consultez l'expert.
Astro France. 563-3603

LECTURE de cartes et tarot.
Tél.: 569-4161.

81 MACHINES

A COUDRE

TER POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTIE Réparation toutes
marques. GRANDE VENTE
SUR MACHINES A COUDRE
neuves et usagées. CENTRE
DE LA MACHINE A COUDRE
LEBLANC, 100, 10e Ave Nord,
Sherb. 569-4432.

PS. Location industrielle

RÉPARATION A DOMICILE.
Vente et achat. Claude
DOYON, 1704 Galt
Est. 562-8316, 566-0100.

RÉPARATION ET PIÈCES de tous
marques de machine à cou-
dre. Service à domicile.
JEAN-GUY CARON, 64, 7e
Ave Nord, 569-3268.

SOYEZ PRETS
Pour l'automne, en profitant de
nos bons prix pour l'achat et la
réparation de machine à cou-
dre de toutes marques.
Chez P. DEMCHUCK & FILS,
468 Galt Ouest. 562-6421. A
votre service depuis 24 ans.

82 VÊTEMENTS

A VENDRE

ANORAK NORDIQUE doublé
laine, gr. extra small, beige. At-
tigu, manteau fait à la main,
par lui-même, 5/7 ans, rouge et
renard blanc, imperméable,
gr. 8 ans, vert menthe, vision
nouveau et renard, gr. 10 ans,
2 manteaux courts jeans pour
homme. 823-0716.

MANTEAU CHAT SAUVAGE
peaux allongées, gr. 8 ans,
864-4940. Très propre. 5000\$.
565-9830, 822-0821.

MANTEAU DE VISON
males allongées, gr. 8 ans,
comme neuf. 569-4924 entre
17h et 19h.

TRÈS GROSSE VENTE
(style vente de garage)
60 000\$ de VÊTEMENTS
ESCOMPTE 50%
Nous payons toutes les taxes, ceci
représente 65% d'escompte!

Vêtements de travail pour hommes
jeans, salopette, bas. Nous avons de tout!

Vêtements pour enfants, vêtements
pour dames.
Escompte spécial sur grandes pointures.
46 et plus escompte additionnel de 10%!

1265 LETENDRE
564-1454 82-10511

84 TERRE DE

JARDINAGE

BENOIT BINETTE
EXCAVATION
St-Elie, 220, St-Elie, 562-3376.
tamisée rouge + brune, sable,
gravier, remblais, 821-2973

BONNE TERRE NOIRE
avec beaucoup de tourbe, en sac et en
vrac, chargement sur place et
livraison. Tél.: 846-3172

COUPLES SÉRIEUX
30 ans plus, pour concier-
ger. Immeubles à loger avec
multiples. Devient demeure
sur les lieux. Conditions avan-
tageuses. 566-8221.

COMMISS D'ÉPICERIE, temps
partiel, l'expérience serait un
atout. Se présenter au 565 rue
King Est, Dany.

84 TERRE DE

JARDINAGE

SPÉCIAL
100\$/voyage
terre brune,
tamisée.
Sable, gravier, concassé.
Petite et grosse quantité
Service "buff", backhoe.
J.P. VALLEÉ
562-0238.

HENRI JETTÉ et FILS
Terre à jardin avec ou sans
luminaires, terre à pelouse, sa-
ble, gravier, concassé.
Poussoir de roches, rem-
blais, livrons 1 verger et
plus. Excavation de tous
genres.
Tél.: 821-0471, rés. 565-5937
82-10511

86 DEMANDE
A ACHETER
ACHETERAIS vidéo, prix raison-
nable, parfaite condition. 563-
3500.

ACHETERAIS outils, vaisselle,
bibelots, jouets, meubles an-
ciens et autres articles de
maison. Tél.: 563-7018.

DEMANDE A ACHETER boîte de
carnet à graver de 15 pi. En
bonne condition. 569-6553.

88 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDÉON 120 bases, 5 ré-
gistres, avec "out put", en très
bonne condition. Prix à discu-
ter! Après 17h. 567-7176.

ORGUE HAMMOND 125 kl. en
très bonne condition. 569-6553.

PIANO DROIT MARQUE BLOUIN
12005 ferme. Tél.: 846-3459,
après 17h.

PIANO DROIT reconditionné.
862-3994, rés. 832-3637.

PIANO 5405. Jour: 837-2064, rés.
837-2146.

PIANOS D'APARTEMENT en
bonne condition. Marchand:
838-5085.

VIOLONS archets, prix variés.
Tél.: 819-536-3562.

PIANO ÉLECTRONIQUE
à touche
sensible
modèle
YPR-20

Spécial
549\$

Aussi claviers
avec accords
automatiques.

PAINCHAUD MUSIQUE
depuis 1971

Armand Painchaud et Michel Fortier, proprs.
825 SHORT, SHERBROOKE

90 ÉQUIPEMENT
DE BUREAU
PHOTOCOPIEUR Ricoh, exc.
cond., financement possible.
2.450\$. 566-2506.

91 ORDINATEURS
COMPATIBLES IBM
286 x 386 x 486
OFFRES IMMÉDIATES
INFO BOUTIQUE LEE
De bons prix, un excellent
service depuis 1986.
392 Alexandre, Sherbrooke
819-564-0076

TANDY 1000, écran couleur,
imprimante, 2 lecteurs, 2 ma-
nettes de jeux, plus équipe-
ment. Tél.: 843-1383.

101 PERSONNEL
DEMANDE
A DOMICILE gagnent 270\$/sem.
pour assembler nos "Bijou".
Modèle jusqu'à 35\$/sem. pour
assembler d'autres produits,
aucune vente. INFO POSTEL
INC. (1er au Québec), deman-
che au jeudi 24 h, vendredi
avant 16h 30. Message en-
1.418-836-5051, poste 105.

AIDE-CUISINIÈRE demandée
pour expérience, à posséder,
responsable et dynamique.
Semi temps plein ou temps
partiel disponible. Faire applica-
tion au 100 B. Des Grandes
Fouches, Sud, Sherb. 822-
3123, demander Sylvie ou
Nathalie.

ATTENTION! CHOCOLATI! Per-
sonnes de tous âges deman-
dées. Postes à temps plein et
partiel. 823-8863

BAR L'HERITAGE, St-Denis de
Brompton. Damesseuses deman-
dées, expérience ou non. Bon-
nes conditions. 846-3184,
846-4910

COMPAGNIE ÉTABLIE occupant
dans le domaine du chauffage
depuis plus de 40 ans, recher-
che: agents souscripteurs,
représentants

AVEC EXPÉRIENCE, dans le
cadre du programme de sub-
vention de la bi-énergie nouvel-
le de l'Hydro-Québec. Pour en-
trevues, veuillez composer le
864-7151.

COMPAGNIE EN PLEINE EX-
PANSION recherche comptable,
avec bonne connaissance du
programme ACC PAC PLUS.
Gagnez jusqu'à 350\$/sem.,
grâce au nouveau répertoire
exclusif et en français, com-
prenant plus de 90 entreprises
non-américaines, offrant du
travail à domicile. Informations
gratuites. Envoyez enveloppe
no. 10, pré-adressée et pré-
affranchie à:

ACTION TRAVAIL CANADA
1551 Montclair, suite 104
St-Bruno, J3V 3T8

SPORTMANIA
recherche un (e) commis, dy-
namique, habile avec le public et
la vente au détail pour notre dé-
partement de cartes de sport
(hockey, baseball, etc.). Une
connaissance des timbres et de
la monnaie, ainsi que de l'anglais
serait un atout. S.V.P. se pré-
senter, le samedi 28 sept., entre
9h et 16h00, au 31 Wellington
Nord. Tél.: 563-6444. Un C.V.
serait apprécié.

TRAVAIL A DOMICILE
Gagnez jusqu'à 350\$/sem.,
grâce au nouveau répertoire
exclusif et en français, com-
prenant plus de 90 entreprises
non-américaines, offrant du
travail à domicile. Informations
gratuites. Envoyez enveloppe
no. 10, pré-adressée et pré-
affranchie à:

ACTION TRAVAIL CANADA
1551 Montclair, suite 104
St-Bruno, J3V 3T8

URGENT!
Besoin de professeurs, de ma-
nagers pour défiler de mode à
Sherbrooke. Tél.: 845-5527.

102 TRAVAIL
DEMANDE
MENUSIER 20 ans d'expé-
rience, spécialiste portes, fenê-
tres et rénovation. Estimation
gratuite. 846-6719.

101 PERSONNEL
DEMANDE
COMMISS D'ÉPICERIE, temps
partiel, l'expérience serait un
atout. Se présenter au 565 rue
King Est, Dany.

COUPLES SÉRIEUX
30 ans plus, pour concier-
ger. Immeubles à loger avec
multiples. Devient demeure
sur les lieux. Conditions avan-
tageuses. 566-8221.

101 PERSONNEL
DEMANDE
COMMISS D'ÉPICERIE, temps
partiel, l'expérience serait un
atout. Se présenter au 565 rue
King Est, Dany.

COUPLES SÉRIEUX
30 ans plus, pour concier-
ger. Immeubles à loger avec
multiples. Devient demeure
sur les lieux. Conditions avan-
tageuses. 566-8221.

101 PERSONNEL
DEMANDE
COMMISS D'ÉPICERIE, temps
partiel, l'expérience serait un
atout. Se présenter au 565 rue
King Est, Dany.

COUPLES SÉRIEUX
30 ans plus, pour concier-
ger. Immeubles à loger avec
multiples. Devient demeure
sur les lieux. Conditions avan-
tageuses. 566-8221.

101 PERSONNEL

DEMANDE

VENDEURS(EUSES)
DEMANDÉS(ES)
avec expérience en mode
masculine, temps plein.
Faire parvenir c.v. à:
JIM HÉRON CORP.
3025 King ouest, suite 95
Sherbrooke, J1L 2B5
101-10417

COMPAGNIE EN PLEINE EX-
PANSION cherche secrétaire
avec connaissance en infor-
matique. Exigences: bilingue
matrice. 2.01. Work Perfect 5.1.
Envoyez c.v. à La Jardinière,
att. Donna Walker, 4435 Oue-
st, Sherbrooke, Qc. J1L 1V4.
Tél.: 820-1003.

COMPAGNIE DE CONST. à la re-
cherche d'un apprenti charpen-
tier menuisier. Tr. année. Tél.:
564-6981.

COMPAGNIE QUÉBÉCOISE
est à la recherche de person-
nes qui aimerait changer de
carrière pour devenir hommes
et femmes d'affaires.

Qualifications:
entre 25 et 60 ans;
être bien soigné;
ambitieux(se);
5 à 6 minimum
formation supérieure un atout.
Toute la formation et les cours
au frais de la compagnie. Ré-
sumé. Informations: 562-2646.

Municipalité de Fleurimont

AVIS

Dans le cadre du nettoyage d'automne, les responsables de la cueillette des vidanges procéderont à partir du 1er octobre jusqu'au 31 octobre 1991, lors de leur horaire habituel de la levée des ordures ménagères, à la cueillette de tous les objets qui seront placés en bordure des propriétés avant 8h00. (exception faite pour les carcasses d'automobiles et les pneus). Les branches devront être coupées en longueur de quatre pieds et être ficelées.

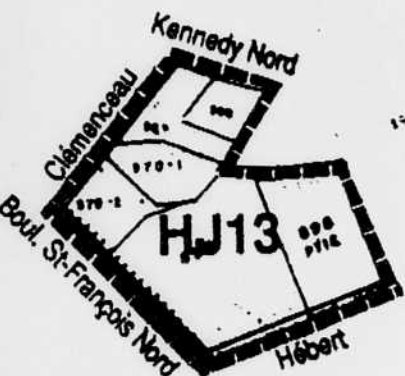
Ces cueillettes seront effectuées sur tout le territoire de la Municipalité afin d'inviter de plus en plus les citoyens à participer à l'embellissement de leur milieu.

Roger Caron
Secrétaire-trésorier



Avis public

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
PRENEZ AVIS qu'une séance publique de consultation sera tenue dans la salle des délibérations du Conseil municipal, au 191, rue Palais, à Sherbrooke, le 21 octobre 1991 à 18h30, dans le but de permettre aux personnes et organismes qui le désirent de prendre connaissance du projet de règlement de zonage no 3402-4 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage no 3402 afin de créer la zone HK50 à même une partie de la zone HJ13, de créer la zone HK51 à même une partie de la zone HJ13 et de réglementer, pour lesdites zones, les usages et les normes d'implantation, et d'être entendus par le Conseil municipal. Ladite zone HJ13 est délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement de zonage no 3402 dont extrait est ci-après reproduit:



Le projet de règlement no 3402-4 est disponible pour consultation au bureau du greffier de la Ville, situé au 191, rue Palais, à Sherbrooke.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 27e jour de septembre 1991.

Me Pierre Huard
greffier
33829-27 sept.



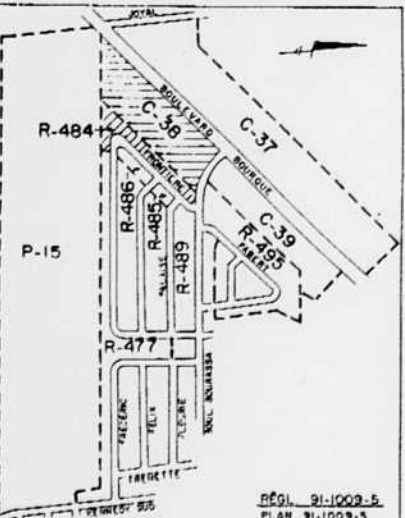
PROVINCE DE QUÉBEC
Ville de Rock Forest

ROCK FOREST AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la susdite ville, QU'
À toutes personnes habiles à voter du secteur visé au plan ci-dessous et qui en date du 19 août 1991, remplissent l'une des conditions suivantes:

1. être domicilié sur le territoire de la municipalité, dans une des zones suivantes;
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, dans une des zones suivantes;
3. être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire, dans une des zones suivantes;
4. être copropriétaire indivis d'un immeuble et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM, dans une des zones suivantes;
5. être copropriétaire d'une place d'affaires et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM, dans une des zones suivantes;
6. être représentant dûment autorisé par résolution d'une personne morale ayant satisfait aux exigences des articles 518, 525, 528 et 533 LERM, dans une des zones suivantes;

PRENEZ AVIS QUE: lors d'une séance spéciale de consultation tenue le 16 septembre 1991, le Conseil municipal de la Ville de Rock Forest a adopté le règlement #91-1009-5 amendement le règlement de zonage #91-1009-4 plus particulièrement le plan de zonage 9-1009-22 de façon à modifier les zones R-484 et C-38. Les zones visées par cet amendement au zonage, sont plus amplement décrites par le périmètre reproduit dans le croquis ci-dessous:



QUE toutes personnes habiles à voter ci-dessus visées peut, en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire, concernant le règlement #91-1009-5. QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la loi sur les Elections et les Référendums dans les municipalités, et à cette fin, les personnes habiles à voter auront accès audit registre de 9 heures à 19 heures, le 1er octobre 1991, au bureau du Greffier, Hôtel de Ville de Rock Forest, 4339, boulevard Bourque, Rock Forest.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement #91-1009-5 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est fixé à:

Zones	Demandes requises
R-484 Frontière	8
C-38 Boul. Bourque et Bourassa	5

Et qu'à défaut de ce nombre, le règlement #91-1009-5 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toutes personnes habiles à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du Greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 1er octobre 1991, à 19h, au bureau du Greffier situé au même endroit.

DONNÉ À ROCK FOREST, ce vingt-septième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.
M. Jean Rouillard
Assistant-greffier
33835-27 sept.

Appel d'offres

PROJET: SS-90-080

PROPRIÉTAIRE: Centre de Réadaptation Estrie Inc. Sherbrooke

LE CENTRE DE RÉADAPTATION DE L'ESTRIE INC., propriétaire, demande des soumissions pour le réaménagement de l'atelier Daisy.

Les documents contractuels pourront être obtenus:

Nom: Louis Faucher, architecte
Adresse: 337, rue Dufferin, bureau 200
Ville: Sherbrooke (Québec).
Tél.: (819) 567-8433

contre un chèque visé non remboursable de 50,00\$ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de vingt mille dollars (20 000,00\$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de dix mille dollars (10 000,00\$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de dix mille dollars (10 000,00\$).

Les soumissions seront reçues:

Nom: CENTRE DE RÉADAPTATION ESTRIE INC. a/s M. Claude Tanguay

Adresse: 1930, rue King ouest
Ville: Sherbrooke, (Québec).
Tél.: (819) 567-8411

Date: Le 18 octobre 1991. Heure locale en vigueur 15h00

pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

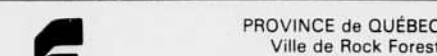
Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.



louis faucher
ARCHITECTE

337, rue Dufferin, suite 200, Sherbrooke, Qc
Tél.: (819) 567-8433 33815-27 sept.



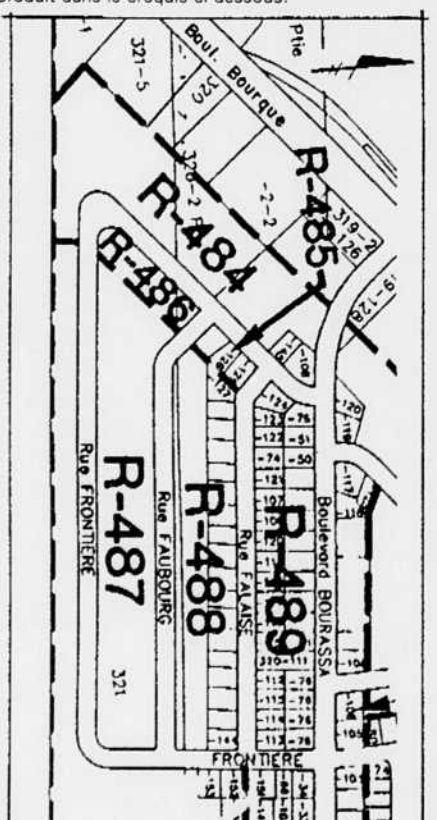
PROVINCE DE QUÉBEC
Ville de Rock Forest

ROCK FOREST AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la susdite ville, QU'
À toutes personnes habiles à voter du secteur visé au plan ci-dessous et qui en date du 19 août 1991, remplissent l'une des conditions suivantes:

1. être domicilié sur le territoire de la municipalité, dans une des zones suivantes;
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, dans une des zones suivantes;
3. être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire, dans une des zones suivantes;
4. être copropriétaire indivis d'un immeuble et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM, dans une des zones suivantes;
5. être copropriétaire d'une place d'affaires et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM, dans une des zones suivantes;
6. être représentant dûment autorisé par résolution d'une personne morale ayant satisfait aux exigences des articles 518, 525, 528 et 533 LERM, dans une des zones suivantes;

PRENEZ AVIS QUE: lors d'une séance spéciale de consultation tenue le 16 septembre 1991, le Conseil municipal de la Ville de Rock Forest a adopté le règlement #91-1009-4 amendement le règlement de zonage #91-1009 en ajoutant aux grilles de spécifications des zones R-485 et R-486 les habitations bifamiliales isolées de classe «A» et à la section nombre maximal d'étages hors-sol bifamiliales «2». Les zones visées par cet amendement au zonage, sont plus amplement décrites par le périmètre reproduit dans le croquis ci-dessous:



RÉGL. 91-1009-4
PLAN 91-1009-4

QUE toutes personnes habiles à voter ci-dessus visées peut, en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire, concernant le règlement #91-1009-4.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la loi sur les Elections et les Référendums dans les municipalités, et à cette fin, les personnes habiles à voter auront accès audit registre de 9 heures à 19 heures, le 1er octobre 1991, au bureau du Greffier, Hôtel de Ville de Rock Forest, 4339, boulevard Bourque, Rock Forest.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement #91-1009-4 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est fixé à:

Zones	Demandes requises
R-485 Frontière	4
R-486 Frontière	1

Et qu'à défaut de ce nombre, le règlement #91-1009-4 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toutes personnes habiles à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du Greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

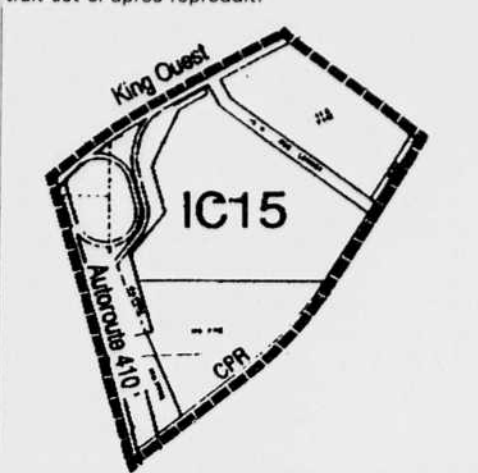
QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 1er octobre 1991, à 19 heures, au bureau du Greffier situé au même endroit.

DONNÉ À ROCK FOREST, ce vingt-septième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.
M. Jean Rouillard
Assistant-greffier
33833-27 sept.



Avis public

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
PRENEZ AVIS qu'une séance publique de consultation sera tenue dans la salle des délibérations du Conseil municipal, au 191, rue Palais, à Sherbrooke, le 21 octobre 1991 à 18h30, dans le but de permettre aux personnes et organismes qui le désirent de prendre connaissance du projet de règlement de zonage no 3402-1 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage no 3402 afin de créer la zone ID11 à même une partie de la zone IC15 et de réglementer pour ladite zone les usages permis et les normes d'implantation, et d'être entendus par le Conseil municipal. Ladite zone IC15 est délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement de zonage no 3402 dont extrait est ci-après reproduit:



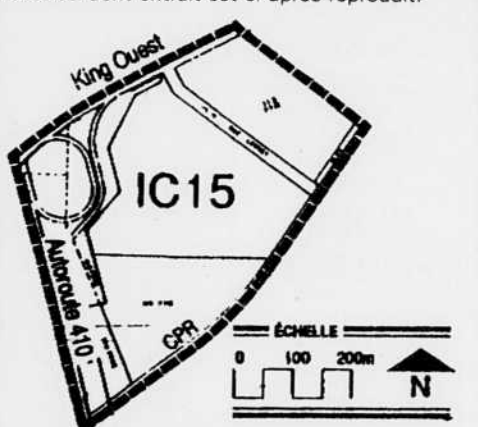
Le projet de règlement no 3402-1 est disponible pour consultation au bureau du greffier de la Ville situé au 191, rue Palais, à Sherbrooke.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 27e jour de septembre 1991.

Me Pierre Huard
greffier
33823-27 sept.



Avis public

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
PRENEZ AVIS qu'une séance publique de consultation sera tenue dans la salle des délibérations du Conseil municipal, au 191, rue Palais, à Sherbrooke, le 21 octobre 1991 à 18h30, dans le but de permettre aux personnes et organismes qui le désirent de prendre connaissance du projet de règlement de zonage no 3403-1 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage no 3403 afin de réglementer la superficie minimale des terrains dans la nouvelle zone industrielle ID11 suite à l'abrogation de la zone IC15, et d'être entendus par le Conseil municipal. Ladite zone ID11 sera constituée du territoire actuel de la zone IC15 apparaissant au plan annexé au règlement de zonage no 3402 dont extrait est ci-après reproduit:



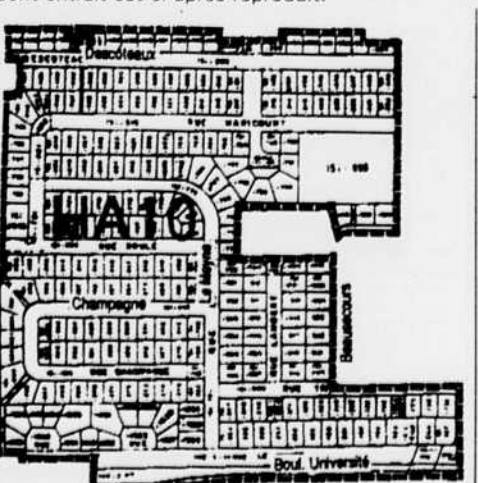
Le projet de règlement no 3403-1 est disponible pour consultation au bureau du greffier de la Ville situé au 191, rue Palais, à Sherbrooke.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 27e jour de septembre 1991.

Me Pierre Huard
greffier
33826-27 sept.



Avis public

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
PRENEZ AVIS qu'une séance publique de consultation sera tenue dans la salle des délibérations du Conseil municipal, au 191, rue Palais, à Sherbrooke, le 21 octobre 1991 à 18h30, dans le but de permettre aux personnes et organismes qui le désirent de prendre connaissance du projet de règlement de zonage no 3402-2 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage no 3402 afin de modifier dans la zone HA10 la norme d'implantation concernant la marge de recul, et d'être entendus par le Conseil municipal. Ladite zone HA10 est délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement de zonage no 3402 dont extrait est ci-après reproduit:



Le projet de règlement no 3402-2 est disponible pour consultation au bureau du greffier de la Ville situé au 191, rue Palais, à Sherbrooke.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 27e jour de septembre 1991.

Me Pierre Huard
greffier
33827-27 sept.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
No: 450-
MINISTÈRE DE LA JUSTICE

NHA PHUONG TRAN-
MINH, domiciliée et rési-
dant au 2500, boul. Uni-
versité à Sherbrooke, J1K
2R1, district de St-Fran-
çois.

Requérante

AVIS LÉGAL

PRENEZ AVIS que NHA
PHUONG TRANMINH, do-
miliée et résidant au 2500,
boul. Université à Sherbrooke,
J1K 2R1, district de St-Fran-
çois, s'adressera par re-
quête au Ministère de la Justice
pour faire changer son nom en
celui de NHA PHUONG TRAN-
CAROLINE TRANMINH.

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Sherbrooke, ce 19 septembre 1991
LEMA, LAFAMME & ASSOCIÉS
Procureurs de la requérante
Avocate au dossier
Hélène C. Gervais
33824

Décès, Avis, Remerciements

IN MEMORIAM

AUDET (Jean-Philippe), 2 mois, Compton, décédé le 26 septembre.

BASTIEN (M. Léon), 79 ans, Ste-Jeanne d'Arc de Lefebvre, décédé le 22 septembre.

BERGERON (Mme Alphonse), 92 ans, Sherbrooke, décédée le 25 septembre.

CODERE (Mme Cortnea), 79 ans, Sherbrooke, décédée le 25 septembre.

DESMARAIS (M. Jean-François), 33 ans, St-Félix de Kingsey, décédé le 22 septembre.

GIROUX (M. Marcel), 61 ans, Baldwin Mills, décédé le 23 septembre.

LABONTE (M. Roger), 77 ans, Granby, décédé le 22 septembre.

LANDRY (M. Ubald), 77 ans, Ste-Clothilde de Horton, décédé le 24 septembre.

LAROCHE (M. Maurice), 55 ans, Asbestos, décédé le 25 septembre.

LEROUX (M. Edmond), 70 ans, Asbestos, décédé le 26 septembre.

PAGEAU (Mme Cécile), 76 ans, Sherbrooke, décédée le 25 septembre.

PAULIN (Mme Estelle), 64 ans, Asbestos, décédée le 25 septembre.

PROULX (Mme Pauline), 61 ans, Drummondville, décédée le 24 septembre.

AUDET Jean-Philippe

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 26 septembre 1991, est décédé Jean-Philippe Audet, à l'âge de 2 mois, fils de Camille Audet et Lucie Dupré, demeurant à Compton. Jean-Philippe repose à la

Salle Paroissiale St-Thomas d'Aquin de Compton

Sous la direction de la

Coopérative Funéraire de Coaticook

284 Child

Coaticook, Qc

Tél.: 849-6888

Irenée Petit, prés.

J.M. Couture, dir.

Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h 25. Cérémonie des anges, le vendredi 27 septembre 1991, à 13 h 30, en l'église St-Thomas d'Aquin, Compton. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents, Jean-Philippe laisse dans le deuil ses sœurs: Eve-Marie et Alexandra; ses grands-parents: Bernard Audet (Thérèse D'Amours), Compton; Julien Dupré (Christiane Manseau), Sherbrooke; Marielle Doyon (Michel Aubé), Deauville; ses arrière-grands-parents: Ida D'Amours, Coaticook; Irenée Doyon, Beauvoir; Marie-Anne Dupré, Magog. Il laisse également ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

l'âge de 92 ans, épouse de feu Albert Bergeron, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la

Résidence Funéraire

St-Elie, Inc.

601 Conseil

Sherbrooke, Qc

Tél.: 565-1155

Steve Elkas, prés.

Clément Cartier, dir.

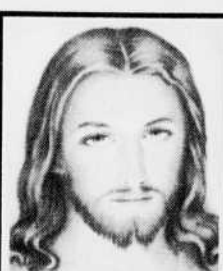
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 28 septembre 1991, à 10 h 30, en l'église St-Charles-Garnier. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Bertha (Marcel Bernard); Robert (Gilberte Daigneault); Maurice; Guy; Gaston; Monique (Gilles Jutras); Jean-Paul (Yolande Nadeau); Claude. Elle était aussi la belle-mère de feu Roy Lavergne (Lucienne). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Roland Riel; Germaine Bergeron; M. Mme Roland Létourneau; Joseph Bergeron; Valérie Bergeron. Elle laisse également 28 petits-enfants; 26 arrière-petits-enfants; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille aimerait remercier tout le personnel du Centre Hospitalier de Sherbrooke pour les bons soins.

CODERE Cortnea (Tetterton)

— Madame Cortnea Tetterton-Codere est décédée paisiblement, le 25 septembre 1991, à l'âge de 79 ans. Originaires de la Caroline du Nord, elle était l'épouse de feu Jean-Moïse Codere de Sherbrooke. Aucune cérémonie ne sera célébrée et la famille apprécierait que vos offrandes se traduisent par des dons à la Société du cancer ou à la Fondation du rein.

BERGERON Alphonse (Désile)

— A Sherbrooke, le 25 septembre 1991, est décédée madame Alphonse Désile, à



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Cœur pour l'obtention de la messe de 9 heures pour le défunt. Les prières ont été exécutées avec une grande ferveur. Nous ne pouvons que vous remercier pour la qualité de la messe et la beauté de la cérémonie. Nous vous remercions également pour la qualité de la messe et la beauté de la cérémonie.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

A QUI DE DROIT: Prenez avis que la compagnie DISTRIBUTION J.R. LANDRY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Signé à Rock Forest, ce 12 juin 1991

Diane L. Rancourt

Secrétaire de la compagnie

33819

DESMARAIS Jean-François

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 22 septembre 1991, est décédé Jean-François Desmarais, à l'âge de 33 ans, époux de Andrée Arseneault, demeurant à St-Félix de Kingsey. Il n'y aura pas d'exposition, sous la direction du

Centre Funéraire

Mario Lemaire Inc.

6115, Principale

St-Félix de Kingsey

Tél.: 826-3747

Mario Lemaire, prés.

Funérailles en présence des cendres le samedi 28 septembre 1991, à 15 h, en l'église de St-Félix de Kingsey. La famille recevra les sympathies à l'église à compter de 14 h 30. Monsieur Desmarais laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Pier-Olivier; ses parents: Paul et Marguerite Desmarais, St-Félix; ses frères et sœurs: Gaëtan (Cécile), St-Félix; Ginette

REMERCIEMENTS au SACRÉ-COEUR pour l'obtention de la messe de 9 heures

R.D. 10267

(Gilles), Richmond, (Jacques), Rock Forest; Lucie (Jean Pierre), Richmond; Jacinthe (Serge), Compton; Hélène (Serge), Fleurimont; Sylvain (Denise), St-Félix; Martin (Manon), St-Félix; ses neveux et nièces; ses beaux-parents: Ginette et Marcel Arseneault, St-Félix; sa belle-sœur: Claude, St-Félix; son beau-frère: Yves (Renée), St-Félix; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Des dons à la FONDATION DU CHUS ou en offrandes de messe seront grandement appréciés de la famille.

LABONTE Roger

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 20 septembre 1991, à l'âge de 77 ans, est décédé Monsieur Roger Labonte, époux de Yvette Nadeau, demeurant à Granby. Selon ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 28 septembre 1991, à 14 h, en l'église St-Luc, en présence des cendres. Sous la direction de la

Maison Funéraire

Girardot & Ménard

170, Dufferin

Granby Québec

La famille sera présente en l'église dès 13 h 30 afin de recevoir les témoignages de sympathie. Monsieur Labonte laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et ses petits-enfants, ses frères, sœurs: Édouard Labonte, Magog; Yvonne Labonte, Drummondville; M. Mme Léopold Labonte, Deauville; Mme Rita Dupuis-Labonte, Magog; sa tante: Malvina Marcotte, Magog; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU COEUR DU QUÉBEC seraient grandement appréciés de la famille. Formulaires disponibles à l'arrière de l'église ou au bureau de Girardot & Ménard Ltée. Inf.: 514-372-3422.



LAROCHE Maurice

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 25 septembre 1991, est décédé monsieur Maurice Laroche, à l'âge de 55 ans, époux de France Boivin, demeurant à Asbestos. Le défunt repose au

Salon Funéraire

Dupuis Inc.

225 Olivier

Asbestos, Qc

Tél.: 879-2424

Pierre Dupuis, prés.

Jean-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le vendredi 27 septembre 1991, à 14 h, en l'église St-Barnabé. A la demande du défunt, il y aura incinération. Outre son épouse, monsieur Laroche laisse dans le deuil son enfant: Josée et son ami Claude Corbail, Asbestos; ses frères et sœurs: Rose-Annette Tardif, Asbestos; Viateur Laroche (Bernadette Tardif), Asbestos; Jean-Guy Laroche (Monique Leroux), Gatineau; Raymond Grenier (Cécile Laroche), Gatineau; Sr Monique Laroche, C.S.J.; Sr Hyacinthe, Claude Laroche (Nicole Côté), Wotton; sa belle-sœur: Nicole Boutin (Raymond Paradis); plusieurs oncles, tantes, autres parents et amis.

PAULIN Estelle

— Au Centre Hospitalier Asbestos, le 25 septembre 1991, est décédée madame Estelle Paulin, à l'âge de 64 ans, épouse de Henri Paul Patry, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la

Résidence Funéraire

Desrochers Inc.

560 1ère Avenue

Asbestos, Qc

Tél.: 879-2232

Noël Fréchette, prés.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 28 septembre 1991, à 14 h, en l'église St-Aimé. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Paulin laisse dans le deuil ses enfants: Denis Patry (Michelle), Victoriaville; Marcel Beaumont (Yolande Patry), Ste-Foy; ses petits-enfants: Nathalie, Stéphane Bisson; Julie, Valérie Patry; son frère et sa sœur: Noël Fréchette (Donald), Bromptonville; Gérard Paulin, Disraeli; ses beaux-parents: Édouard Larivière (Alice Veilleux), ses beaux-frères et belles-sœurs: Richard Couture (Pauline), Asbestos; André Beauregard (Jeannette Patry), Asbestos; Fernand Boucher Patry, Asbestos; Yolande Patry (Lise Poisson), Trois-Lacs; René Patry, Montréal; Nicole Patry et son ami Gérard Pouliot, Asbestos. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

LEROUX Edmond

— Au Centre Hospitalier Asbestos, le 26 septembre 1991, est décédé monsieur Edmond Leroux, à l'âge de 70 ans, époux de Marie-Claire Lévesque, demeurant à Asbestos. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire

Desrochers Inc.

560 1ère Avenue

Asbestos, Qc

Tél.: 879-2232

Noël Desrochers, prés.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 28 septembre 1991, à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Leroux laisse dans le deuil ses enfants: Gaston Leroux (Claudette Pelletier), Tracy; France Leroux, Fleurimont; Guy Raymond (Cécile Leroux), Asbestos; Sylvain

Beauchesne (Martine Leroux), Trois-Rivières; sa bru: Monique Perreault, St-Georges de Windsor; ses petits-enfants: Marlène; Gaëtan; Nadia; Patrick; Francis; Ghislain; ses frères et sœurs: Gérard Leroux (Isabelle), Asbestos; Paul Leroux (Lisette), Montréal; Simone Leroux Raiche, Asbestos; Stanislas Bonneville (Alma), Asbestos; Irène Leroux, Asbestos; ses beaux-frères et belles-sœurs: Rachel Leroux, Asbestos; Jeanne-D'Arc Leroux, Sherbrooke; Rodolphe Boislard, Asbestos; Charlotte Bruneau Leroux, Bertrand Lévesque (Lucille), Asbestos; Éloï Lévesque (Rita), Asbestos; Thérèse Lévesque, Fleurimont; Raymond Manseau (Mariette), Asbestos; Noëlla Lévesque, Danville; Jean Demers (Clémence), Cookshire. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

PAGEAU Cécile (Boivin)

— A sa résidence, le 25 septembre 1991, est décédée madame Cécile Boivin, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Paul-Émile Pageau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter la volonté de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction des

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.

Brien et Monette Inc.

33 Boyars

Sherbrooke, Qc

Tél.: 565-9696

Tél.: 565-9393

R. Pénin, prés.

R. Quintal, dir. gén.

La famille sera présente, à l'église, une demi-heure avant les funérailles afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles, le vendredi 27 septembre 1991, à 11 h, en l'église Ste-Famille. Il y aura crémation au cimetière Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Madame Pageau laisse dans le deuil sa fille Marielle Pageau; son frère: Edmond Boivin; sa sœur: Sr Emilia Boivin, p.m.; ses belles-sœurs: Irène Boivin; Gisèle Boivin; ses beaux-frères: M. Mme Albert Dupont; Rachel Langlois; Simone Bernard; M. Mme Jean-Thomas Pageau; M. Mme Alfred Pageau; Carmelle Langlois; M. Mme Armand Beaulieu; M. Mme Bernard Pageau. Elle laisse également ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

PAULIN Estelle

— Au Centre Hospitalier Asbestos, le 25 septembre 1991, est décédée madame Estelle Paulin, à l'âge de 64 ans, épouse de Henri Paul Patry, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la

Résidence Funéraire

Desrochers Inc.

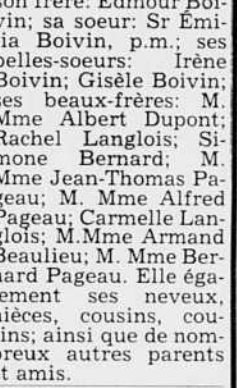
560 1ère Avenue

Asbestos, Qc

Tél.: 879-2232

Noël Fréchette, prés.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 28 septembre 1991, à 14 h, en l'église St-Aimé. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Paulin laisse dans le deuil ses enfants: Denis Patry (Michelle), Victoriaville; Marcel Beaumont (Yolande Patry), Ste-Foy; ses petits-enfants: Nathalie, Stéphane Bisson; Julie, Valérie Patry; son frère et sa sœur: Noël Fréchette (Donald), Bromptonville; Gérard Paulin, Disraeli; ses beaux-parents: Édouard Larivière (Alice Veilleux), ses beaux-frères et belles-sœurs: Richard Couture (Pauline), Asbestos; André Beauregard (Jeannette Patry), Asbestos; Fernand Boucher Patry, Asbestos; Yolande Patry (Lise Poisson), Trois-Lacs; René Patry, Montréal; Nicole Patry et son ami Gérard Pouliot, Asbestos. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



Le grand chef des Cris accuse les promoteurs de Grande-Baleine de racisme

Marie TISON

New York (PC)

Le grand chef du Grand conseil des Cris du Québec, M. Matthew Coon Come, a accusé les promoteurs du projet de Grande-Baleine de racisme hier à New York.

«Parce ce genre de projet a de vastes impacts environnementaux sur les terres des autochtones, et parce que le processus d'évaluation n'est pas suivi de façon appropriée lorsqu'il est question de ces terres, nous appelons cela du racisme environnemental», a-t-il lancé.

M. Coon Come s'adressait aux membres du comité de la protection de l'environnement du conseil municipal de la ville de New York, qui tenait des audiences hier sur le projet d'exportation d'électricité de 13 milliards \$ intervenu entre Hydro-Québec et la New York Power Authority.

Le comité étudie une résolution, présentée par la conseillère Miriam Friedlander, qui demande à la New York Power Authority de se

retirer du contrat jusqu'à ce que soit effectuée «une véritable évaluation environnementale du projet de Grande-Baleine».

M. Coon Come a déclaré aux membres du comité qu'il ne fallait pas faire confiance aux processus d'évaluation environnementale des gouvernements canadien et québécois, et qu'il n'y avait rien de bien démocratique dans la façon dont Hydro-Québec dépensait l'argent des contribuables.

Comme le maire de Kuujuaapik, M. Sappa Fleming, qui l'accompagnait, M. Coon Come a longuement décrit les effets néfastes du projet sur les autochtones du nord québécois.

Groupes environnementaux

Une bonne demi-douzaine de groupes environnementaux, comme le Natural Resources Defense Council et la James Bay Defence Coalition, ont invoqué la protection de l'environnement et des droits de la personne pour s'opposer au projet de Grande-Baleine, mais ils ont

également fait appel aux arguments économiques.

Ils ont appelé que l'Etat de New York avait présentement des surplus d'électricité, et que des programmes de conservation de l'énergie permettraient non seulement d'économiser de l'électricité, mais de dépenser de l'argent dans l'Etat même et d'y créer des emplois.

La New York Power Authority a cependant demandé aux membres du comité de ne pas écarter l'option québécoise, une décision qui serait prématurée et mal avisée selon elle.

Le vice-président exécutif au marketing et au développement de la firme, M. Robert Hiney, a affirmé que l'électricité d'Hydro-Québec ne sera achetée que si elle représente des économies pour les clients et si elle permet à l'Etat de se conformer à ses normes en fait de qualité de l'air.

Le contrat d'Hydro-Québec fera l'objet d'une autre audience lundi à New York, cette fois-ci devant des autorités de l'Etat de New York.

Les policiers ont utilisé des termes «dérogatoires et insultants»

— l'avocat Martial Pierre

Montréal (PC)

Les termes «noiraud et tam-tam» utilisés par les policiers de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) qui poursuivaient Marcellus François et des trois autres Noirs qui l'accompagnaient, le 3 juillet dernier, sont «dérogatoires et insultants».

C'est l'avis exprimé, hier, par Me Martial Pierre qui représente les intérêts de cinq organismes d'aide aux Néo-Québécois, dont deux groupes de la communauté haïtienne.

Il a fait ce commentaire en marge de cette quatrième journée de l'enquête du coroner Harvey W. Yarovsky sur la mort de Marcellus François, tué par erreur par le sergent Michel Tremblay de l'escouade technique de la CUM.

«Si un tel langage est utilisé au travail, il n'est pas étonnant que les policiers aient de la peine à recruter des Noirs», a-t-il fait valoir.

Me Pierre est cependant prêt à reconnaître que la situation de poursuite en est une «de tension».

Dans les transcriptions des conversations s'étant déroulées le 3 juillet, soit de 11 h 30 à

21 h 00, entre les policiers chargés de la filature, on peut retrouver quatre façons de désigner les Noirs, recherchés pour tentative de meurtre, pouvant être considérées comme vexatoires.

Dans les 117 pages de transcriptions, on retrouve l'appellation «nègre», «nègresse», «les couleurs» et «les noirs» à une dizaine de reprises.

Plus généralement, les policiers parlent «des suspects noirs», «du sujet un», «du sujet deux», «des U.M.» (unidentified male) et des «U.F.» (unidentified female).

Aucun avocat n'a encore abordé le sujet devant le coroner, ni celui qui représente l'ex-cubaine de Marcellus François, ni celui qui agit pour sa mère, ni celui qui est là à la demande du Conseil de la communauté noire.

L'écoute des bandes et la lecture des transcriptions qui ont occupé une bonne partie de la journée, hier, ont permis de voir les doutes nombreux et persistants des policiers quant à l'identité de la personne poursuivie (qui était Marcellus François mais qu'on prenait pour Kirt Haywood).



Selon la police colombienne, Paul Daniel, 39 ans, est l'un des tueurs importants du cartel de Medellín.

Jean Lajeunesse a eu une carrière extrêmement bien remplie

Montréal (PC)

Au début de sa carrière de cinéma, Jean Lajeunesse, qui est décédé hier, est d'abord apparu dans «Le père Chopin» (1945) et «La forteresse» (1947), deux réalisations de Frédéric Ozep. Dans le classique du cinéma naïf, «Aurore l'enfant martyre» (1951) de Jean-Yves Bigras, il joue avec Janette Bertrand le gentil petit couple d'à côté, qui sourit et ne voit rien de l'effroyable drame. Puis il interprète un curé dans «Les brûlés» (1958), de Bernard Devlin, une illustration de la vie de colon en Abitibi.

A la télévision, dans les années 50, Jean Lajeunesse apparaît en marin dans «Cap-aux-sorciers». Il tient aussi des rôles dans «La famille Plouffe», «Filles d'Eve», «Les belles histoires des Pays d'en-haut», des téléthéâtres comme «Un homme à la fenêtre», de Robert Choquette, et les séries policières «CF-RCK» et «Les enquêtes Jobidon».

A la scène, il est de plusieurs productions au Théâtre du Rideau vert et à la Comédie canadienne. Dans «Bousille et les justes», prototype du théâtre québécois, il est l'avocat de la défense, plaçant pour cette famille Vézeau qui forcera le faux témoignage du héros. Du même auteur, Gratién Gélinas, Lajeunesse jouera aussi dans «Hier les enfants dansaient».

«Toi et moi»

A la télévision d'Etat, le duo Jean et Janette conçoit et anime pendant six ans la série de variétés «Toi et Moi» où, de sa belle voix de basse, il appelle sa femme «Chaton». Puis dans le feuilleton «Le paradis terrestre», de Réginald Boisvert, il est un entrepreneur fortuné mais pas heureux pour autant.

En 1969, la tribu Lajeunesse est rassemblée dans un studio de Radio-Canada pour «Quelle famille»: le feuilleton est écrit par les parents, deux de leurs trois enfants (Isabelle, Martin) sont de la distribution, sans oublier le chien Macaire.

EN BREF

Satellite Anik-E1 en orbite

Kourou (AFP-AP) — La satisfaction était générale, hier soir, à Kourou, après la mise sur orbite réussie, par la 46ème fusée européenne Ariane, du satellite de communications canadien Anik-E1.

«Nous avons été témoins, ce soir, d'une véritable prouesse de la part d'Arianespace, a déclaré le président de Téléat, propriétaire d'Anik-E1, M. Eldon Thompson. Ce que fait Ariane est toujours très impressionnant, par son professionnalisme».

«Nous avons eu beaucoup de chance avec ce lancement et nous espérons maintenant que nous n'aurons pas avec ce satellite les problèmes de déploiement d'antenne que nous avons connus avec Anik-E2», a ajouté M. Thompson.

Attaque meurtrière en Géorgie

Tbilissi, URSS (AFP) — Une soixantaine de personnes auraient été tuées dans la nuit de jeudi à vendredi lors d'une attaque des forces présidentielles géorgiennes contre la base de la garde nationale rebelle à Chavnavada, à la sortie de Tbilissi, ont indiqué des journalistes locaux.

Usine fermée à Matane

Matane (PC) — L'usine de pâte ultra-moderne de Donohue Matane est fermée pour une période indéterminée, confirmant ainsi la mise à pied de plus de 500 travailleurs et privant l'économie de Matane et de la région gaspésienne de quelque 10 millions \$.

La crise mondiale dans le marché de la pâte et la récession expliquent la fermeture de cette usine dont la production avait débuté en novembre 1990.

L'ONU dit oui à l'Irak

Nations unies (Reuter) — Le Conseil de sécurité des Nations unies a accepté hier une proposition irakienne de libérer les 44 inspecteurs de l'ONU s'il est établi un inventaire des documents saisis.

Un présumé tueur du cartel de Medellín arrêté à New York

New York (AFP)

Un homme soupçonné par la police colombienne d'être l'un des tueurs du cartel de Medellín et d'être responsable de la mort d'au moins 40 personnes, a été arrêté mercredi soir à New York, ont annoncé hier les services américains de lutte contre le trafic de stupéfiants.

L'homme a donné comme identité à la police américaine celle de Dandany Munoz-Mosquera, 24 ans, mais selon la police colombienne, son véritable prénom est Paul Daniel et il est âgé de 39 ans. Dandany étant le prénom d'un de ses frères qui est mort, a expliqué un porte-parole des services américains.

Selon ce porte-parole, le Colombien, qui devrait être extradé, a été arrêté sans résistance mercredi soir alors qu'il téléphonait dans une cabine publique du Queens, un quartier du nord-est de New York.

L'homme, qui est notamment soupçonné d'être l'instigateur de l'assassinat en août 1989 du sénateur colombien Luis Carlos Galán, candidat démocrate aux présidentielles, était arrivé à New York samedi en provenance de Los Angeles, a précisé le porte-parole. De même source, on indique qu'il avait l'intention de commettre un meurtre aux Etats-Unis où il séjournait depuis une dizaine de jours.

«Nous ne savons pas pour l'instant qui était la cible», a ajouté le porte-parole en soulignant cependant que le tueur présumé était arrivé à New York deux jours avant l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations unies.

Déploiement de l'armée dans toute la Roumanie

Bucarest (Reuter)

Le gouvernement roumain a annoncé hier soir le déploiement de l'armée dans tout le pays et la distribution de «munitions de guerre», après deux jours d'émeutes à Bucarest qui ont contraint le premier ministre Petre Roman à la démission.

Le déploiement de l'armée, annoncé par un communiqué lu à la télévision, fait suite à la mise à sac du parlement roumain et au siège du bâtiment de la télévision de Bucarest par des milliers de mineurs et de manifestants.

Le ministère de la Défense distribuera de vraies balles aux soldats, qui seront déployés pour protéger les bâtiments administratifs vitaux et d'autres biens si cela est nécessaire, précise le communiqué.

Le premier ministre Petre Roman, dont la démission a été rendue publique hier matin, avait peu auparavant déclaré dans une interview à la chaîne de télévision française TF1 qu'un coup d'Etat communiste était en cours en Roumanie.

On ignorait hier soir où Petre Roman se trouvait.

Le déploiement de l'armée risque de remettre en cause son maintien à la tête du gouvernement, pour assurer la gestion des affaires courantes jusqu'à la constitution d'un nouveau cabinet d'union nationale.

Ng et Kindler vite extradités après la décision de la Cour suprême

Maurice GIRARD Ottawa (PC)

Le Canada a prestement réagi hier à une décision de la Cour suprême

autorisant les autorités fédérales à expatrier aux États-Unis deux repris de justice, qui avaient trouvé refuge au pays pour éviter la peine de mort. Charles Ng et Joseph Kinder ont

été remis aux autorités américaines peu après le jugement de la Cour suprême, a indiqué John Vandoremalen, un porte-parole du Service correctionnel Canada.

Il a été incapable de fournir plus de détails, mais un shérif adjoint de Californie avait plus tôt confirmé que Ng était en route vers la prison de Folsom, à Sacramento, Calif., tandis qu'un porte-parole du bureau du district attorney de Philadelphie avait dit que Kinder arriverait dans cette ville.

En fait, moins de 30 minutes après la décision du tribunal, Ng est apparu, fers aux pieds et menottes aux poings, et a été confié à un shérif des États-Unis, à Prince-Albert. Un peu plus tard, ils sont montés à bord d'un jet de la GRC qui s'est envolé vers Sacramento, Cal. Le meurtrier d'habitude subira son procès pour le meurtre d'au moins 12 personnes.

Quant à Joseph Kinder, qui se trouvait à la prison d'Orsainville, au Québec, des agents du Federal Bureau of Investigation (FBI) l'ont pris en charge et, vers 15 heures, l'ont ramené à Philadelphie, en Pennsylvanie, où il a été condamné à mort par un tribunal pour le meurtre d'un complice.

L'avocat de Ng, Me Don Ma-

Leod, a paru outragé en apprenant qu'on avait déporté son client sans lui donner la chance de communiquer avec lui.

Selon Me MacLeod, on lui avait dit que Ng pourrait lui téléphoner vers 9 heures du pénitencier de prince-Albert.

Mais c'est le gouverneur du pénitencier qui a téléphoné et l'a informé que Ng avait été remis aux autorités américaines à 8h15 heures.

Les deux hommes combattaient contre un ordre d'extradition depuis 1985.

Au moment où le Canada, conformément au Traité d'extradition avec les États-Unis, livrait à la justice américaine les deux prévenus, Amnesty Internationale, section Canada, réclamait une intervention, à Genève, de la Commission des Nations Unies sur les droits de la personne.

Une plainte officielle y était déposée contre le Canada par l'avocat de Ng, Me Don MacLeod.

Dans un jugement partagé - à quatre voix contre trois - la Cour suprême a statué que le ministre de la Jus-



Joseph Kinder

tice respectait la Charte canadienne des droits et libertés en procédant à l'expulsion de Ng et de Kinder, et que la peine de mort, qui les menace, ne représente pas «une peine cruelle et inusitée».

Pas de bingo sans permis provincial dans les réserves indiennes

Ottawa (PC)

Les Indiens Shawanaga de l'Ontario n'ont pas le droit d'organiser des bingos dans leur réserve sans permis provincial, a déclaré hier la Cour suprême du Canada.

Les Shawanaga avaient décidé en 1987 d'organiser des bingos, soutenant qu'ils n'avaient pas besoin de permis de la province et que les dispositions du Code criminel interdisant les bingos sans permis ne s'appliquaient pas aux réserves indiennes.

Dans ce jugement unanime, le plus

haut tribunal du pays maintient ainsi une décision d'un tribunal de première instance. Il affirme également que les provinces ont, en vertu de la Constitution, le droit de réglementer les loteries, les bingos et les autres jeux de hasard.

D'autres tribus indiennes au Canada ont déjà revendiqué le droit de s'occuper eux-mêmes des jeux de hasard dans leurs réserves.

En dépit des avertissements de la police de l'Ontario, les Shawanaga ont monté trois grandes tentes dans lesquelles ils ont organisé des bingos. Le prix d'admission variait de 100 \$ une journée à 50 \$ un autre jour.

Les fonctionnaires reprendraient la grève

Gord MCINTOSH

Ottawa (PC)

Les négociations entre l'Alliance de la fonction publique du Canada et le gouvernement fédéral se sont poursuivies hier soir, alors que des rumeurs circulaient sur la reprise imminente de la grève.

Les porte-parole des deux parties se sont bornés à déclarer que les négociations se poursuivaient à huis clos.

Mais des syndiqués de différentes villes du pays, parlant sous le couvert de l'anonymat, ont affirmé qu'on les avait avertis de se tenir prêts à dresser à nouveau les piquets de grève possiblement aujourd'hui, à midi, heure locale.

La semaine dernière, le syndicat avait accepté de suspendre la grève déclenchée dix jours plus tôt, après que le Conseil du Trésor eut consenti à retourner à la table de négociations.

Selon des sources au fait du déroulement des négociations, les choses se seraient détériorées rapidement hier à la suite d'informations à l'effet que le Cabinet ait accepté de verser en décembre des millions de dollars en primes à des individus nommés pour siéger à différents organismes gouvernementaux — tels la Commission de l'immigration et du statut de réfugié ou les régies des marchés agricoles.

Primes: Ottawa moins généreux à l'avenir?

Gord MCINTOSH

Ottawa (PC)

Près de 5000 directeurs des sociétés de la Couronne, cadres de la fonction publique et individus nommés par le gouvernement pour siéger à différentes instances ont reçu l'an dernier des primes. Le président du Conseil du Trésor, Gilles Loiselle, a annoncé hier qu'Ottawa ne serait plus aussi généreux à l'avenir.

Les registres du Conseil privé démontrent que 585 des 900 personnes nommées à différentes instances par le cabinet, dont plusieurs anciens députés conservateurs, ont reçu le 13 décembre, à la demande du cabinet, des gratifications représentant jusqu'à 25 pour cent de leur salaire.

Ces primes, destinées à des membres d'organismes comme la Commission de l'immigration et du statut de réfugié ou les régies de marchés agricoles, sont versées, selon la tradition, chaque année avant Noël.

Ces mêmes registres démontrent aussi que 41 cadres supérieurs de sociétés de la Couronne ont aussi reçu des primes à la veille du dépôt du budget du 26 février.

Un de ces cadres — Ron Lawless — a même reçu deux primes parce qu'il est à la fois président du Canadien national et de Via Rail.

Selon le document, le salaire annuel de M. Lawless se situe entre 314 700 \$ et 365 700 \$. En calculant la prime maximale de 25 pour cent pouvant être autorisée au sommet de l'échelle salariale, le député libéral George Baker a conclu en Chambre que M. Lawless aurait reçu une gratification de 87 000 \$.

La Presse Canadienne a 40 ans

Le Service français de La Presse Canadienne célèbre cette année son 40^{ème} anniversaire de fondation et les éditeurs des quotidiens du pays, réunis à Montréal cette semaine, en ont profité pour souligner cet événement. Dans l'ordre habituel, MM. Gordon Bullock, président du conseil; Keith Kincaid, président de la PC; MM. Jean-Guy Dubuc, président et éditeur de La Tribune; Yvon Dubé qui a dirigé les destinées de votre journal local pendant plusieurs années et Jean Sisto, vice-président des journaux Trans-Canada, dont La Tribune est un des membres.

LES MAGASINS

LES MEILLEURS PRIX

LES MEILLEURES GARANTIES

LES 27 ET 28 SEPTEMBRE

UN WEEK-END PAYANT

30% DE RABAIS sur toute la mode pour hommes:

- vêtements
- accessoires
- chaussures, (sauf sur le cuir)

30% DE RABAIS sur tous les manteaux et chandails pour dames

30% DE RABAIS sur tous les vêtements mode pour enfants (4-16) et pour adolescents

VOUS ÉCONOMISEREZ PEUT-ÊTRE MÊME

100%

Toutes les heures, samedi, vous pourriez gagner votre achat!

*Ces rabais ne s'appliquent pas aux articles «Super Aubaine» ni à la boutique «Le Château».



RÉGION DE MONTREAL
Jean Talon Est,
725-2418
Place Versailles,
351-3200
Place Alexis Nihon,
931-3861
Carrefour Laval
688-6350.

Centre commercial
Port-Viau, 669-1791
Galerie des
Sources, 683-3200
Galerie Lachine,
637-4481
Place LaSalle,
365-5213.

Châteauguay,
691-3750
Place Longueuil,
679-6190
Promenades
St-Bruno, 653-1355
Mail Champlain,
465-4650.

QUÉBEC
Galerie
Charlesbourg,
626-7341
Place Ste-Foy,
653-2891

TROIS-RIVIÈRES
Centre commercial
Les Rivières,
379-1524

SOREL
Boul. Fléet,
742-4521

SHERBROOKE
Place Belvédère,
569-9755

HULL
Galerie de Hull,
770-8234

OTTAWA
Bayshore Shopping
Center, 829-9191

Chez M, vous obtenez les meilleurs prix en tout temps. Nous vous le garantissons. Si vous trouvez un article annoncé chez M à prix inférieur ailleurs, nous vous rembourserons LA DIFFÉRENCE PLUS 10%.

82/17 - Prix en vigueur le vendredi 27 et samedi 28 septembre 1991, jusqu'à épuisement des stocks.